

Para cumplir con sus fines, la página del Observatorio ofrece los siguientes contenidos:

Actualidad: página que ofrece noticias sobre vínculos Iberoamérica-Asia, sobre el mundo emergente y sobre Asia Pacífico de interés para Iberoamérica, con énfasis en lo económico y empresarial.

Temas empresariales y económicos

- Información actual sobre los principales aspectos de las relaciones entre Iberoamérica y Asia-Pacífico en el apartado de actualidad, en las diversas bases de documentos y en el boletín electrónico.
- Lo anterior incluye las síntesis periódicas sobre la actualidad económica y empresarial con Asia-Pacífico de los países de América Latina más vinculados a aquel continente, especialmente elaboradas para el Observatorio desde Argentina, Brasil, Chile, México y Perú.
- Bases de documentos: selección de estudios, informes y artículos empresariales y económicos ordenados por (1) zonas y países y por (2) temas: generales sobre economía y globalización; financieros y bancarios; nuevas tecnologías y ciencias; energía y medio ambiente; legislación y fiscalidad; experiencias empresariales.
- Información de países: links a guías de negocios y fichas de países y a páginas sobre tratados entre países, sobre estadísticas económicas y comerciales, sobre bases de legislación y sobre ambiente para los negocios, etc.

Temas académicos

- Información de centros académicos y programas de estudios relacionados con Iberoamérica-Asia-Pacífico ordenados por zonas, países y ciudades.
- Selección de becas, convocatorias e información de actualidad académica.
- Base de datos de especialistas iberoamericanos en Asia-Pacífico.

Otros apartados y temas

- Relaciones internacionales, política e integración.
- Cooperación y desarrollo.
- Cultura y sociedad: destacados de actualidad, literatura y artículos por países.
- Relaciones España/UE- América Latina- Asia Pacífico y Jornadas sobre Triangulación.
- Documentos y ponencias de seminarios y conferencias.
- Información y fichas explicativas de los principales organismos y foros internacionales relacionados con Iberoamérica-Asia-Pacífico.
- Links: organismos e instituciones de interés, centros y asociaciones académicas, fuentes de información, medios de prensa.
- **Agenda de actividades:** selección de encuentros, cumbres y actividades académicas, institucionales y empresariales de interés, incluyendo las actividades organizadas por el Observatorio o en las que éste colabora.
- **Boletín electrónico:** base de boletines anteriores y posibilidad de suscripción gratuita.

Iniciativa de:  **CASA ASIA**

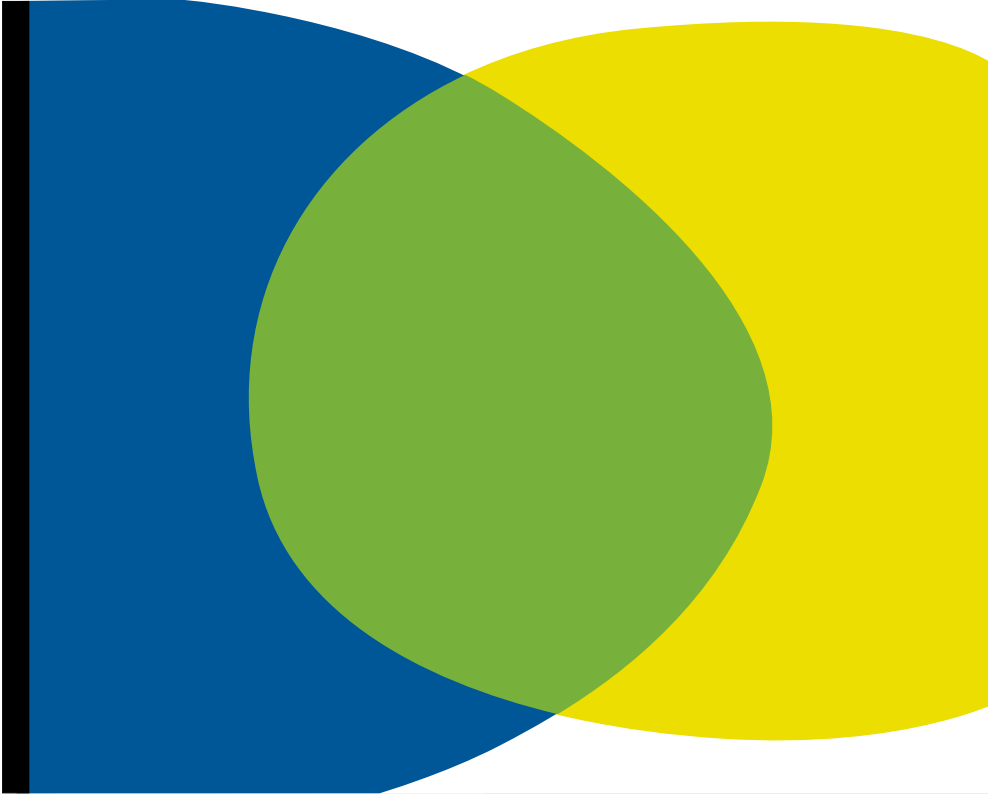
Patrocinan:   

Con el apoyo de:  

Consortio Casa Asia / Consortium Casa Asia:



Alto Patronato de Casa Asia / Board of Trustees of Casa Asia:



iberoasia.org
Observatorio Iberoamericano de Asia - Pacífico
Observatório Ibero-americano da Asia - Pacífico
Iberoamerican Observatory of Asia - Pacific

Observatorio Iberoamericano de Asia-Pacífico

www.iberoasia.org

El incremento de las relaciones entre Iberoamérica y Asia-Pacífico hace necesario un mayor conocimiento entre las dos zonas. Esta necesidad no sólo proviene del gran aumento del comercio y las inversiones motivado por gigantes emergentes como China e India, sino también de las lecciones a aprender y de los crecientes vínculos entre los diversos países de ambas comunidades de naciones, muchos de ellos con realidades similares.

El objetivo del Observatorio Iberoamericano de Asia-Pacífico es facilitar el conocimiento de Asia-Pacífico en las 22 naciones que componen la Conferencia Iberoamericana, principalmente en los ámbitos económicos y académicos. A través de la página www.iberoasia.org, el Observatorio ofrece información actual y práctica sobre las diversas áreas de interés para esas relaciones.

La decisión de crear el Observatorio se tomó firmemente en 2005, año en que la Conferencia Iberoamericana obtuvo la calidad de observadora en Naciones Unidas y la Secretaría General Iberoamericana comenzó a funcionar en Madrid.

El Observatorio se presentó en un acto presidido por **Enrique Iglesias**, secretario general iberoamericano, en junio de 2006 en Barcelona. Recoge la experiencia del programa sobre las relaciones España-América Latina-Asia Pacífico, desarrollado entre 2001 y 2006 por Casa Asia y Casa de América de España. Este programa, consistente principalmente en unas jornadas anuales, dio paso al Observatorio por la necesidad de ampliar su ámbito de contenidos y actividades y de hacer permanente el vínculo de sus interlocutores.

Observatório Ibero-americano da Ásia-Pacífico

www.iberooasia.org

O aumento das relações entre a Ibero-América e a Ásia-Pacífico torna necessário um maior conhecimento entre as duas zonas. Esta necessidade não se deve apenas a um grande incremento comercial e às inversões causadas por gigantes emergentes como a China e a Índia, mas também se deve às lições a aprender e aos crescentes vínculos entre os diversos países de ambas as comunidades, muitos deles com realidades semelhantes.

O objectivo do Observatório Ibero-americano da Ásia-Pacífico é facilitar o conhecimento da Ásia-Pacífico nos 22 países que compõem a Conferência Ibero-americana, principalmente a nível económico e académico. Através da página www.iberooasia.org, o Observatório oferece informação actual e prática sobre as diversas áreas de interesse para essas relações.

A decisão de criar o Observatório foi tomada em 2005, ano em que a Conferência Ibero-americana ocupou a posição de observadora nas Nações Unidas e a Secretaria Geral Ibero-americana começou a funcionar em Madrid.

O Observatório apresentou-se num acto presidido por **Enrique Iglesias**, Secretário Geral Ibero-americano, em Junho de 2006 em Barcelona. É o resultado da experiência do programa sobre as relações Espanha-América Latina-Ásia Pacífico, desenvolvido entre 2001 e 2006 pela Casa Ásia e pela Casa da América de Espanha. Este programa, que se revelou consistente principalmente nas jornadas anuais, foi a base para a criação do Observatório devido à necessidade de ampliar o seu leque de conteúdos e actividades e de tornar o vínculo dos seus interlocutores permanente.

Para cumprir os seus objectivos, a página do Observatório oferece os seguintes conteúdos:

Actualidade: página que oferece notícias sobre laços Ibero-América-Ásia, sobre o mundo emergente e sobre Ásia-Pacífico de interesse para a Ibero-América, sobretudo notícias de carácter económico e empresarial.

Temas empresariais e económicos

- Informação actual sobre os principais aspectos das relações entre a Ibero-América e a Ásia-Pacífico no tópico da actualidade, nas diversas bases de documentos e no boletim electrónico.
- O anterior inclui as sínteses periódicas sobre a actualidade económica e empresarial com a Ásia-Pacífico dos países da América Latina mais vinculados àquele continente, especialmente elaboradas para o Observatório a partir da Argentina, Brasil, Chile, México e Perú.
- Bases de documentos: selecção de estudos, pareceres e artigos empresariais e económicos ordenados por (1) zonas e países e por (2) temas: gerais sobre economia e globalização; financeiros e bancários; novas tecnologias e ciências; energia e meio-ambiente; legislação e fiscalidade; experiências empresariais.
- Informação de países: links a guias de negócios e fichas de países e a páginas sobre tratados entre países, estatísticas económicas e comerciais, bases de legislação e ambiente para os negócios, etc.

Temas académicos

- Informação de centros académicos e programas de estudos relacionados com a Ibero-América – Ásia-Pacífico ordenados por zonas, países e cidades.
- Selecção de bolsas, convocatórias e informação de actualidade académica.
- Base de dados de especialistas ibero-americanos na Ásia-Pacífico.

Outros tópicos e temas

- Relações internacionais, política e integração.
- Cooperação e desenvolvimento.
- Cultura e sociedade: destaques da actualidade, literatura e artigos por países.
- Relações Espanha / UE - América Latina - Ásia Pacífico e Jornadas sobre a Triangulação.
- Documentos e propostas de seminários e conferências.
- Informação e fichas explicativas dos principais organismos e fora internacionais relacionados com a Ibero-América - Ásia-Pacífico.
- Links: organismos e instituições de interesse, centros e associações académicas, fontes de informação, meios de comunicação.

Agenda de actividades: selecção de encontros, cimeiras e actividades académicas, institucionais e empresariais de interesse, incluindo as actividades organizadas pelo Observatório ou com as quais colabora.

Boletim electrónico: base de boletins anteriores e possibilidade de assinatura gratuita.

Iberoamerican Observatory of Asia-Pacific

www.iberooasia.org

The increase of relations between Iberoamerica and Asia-Pacific requires a better knowledge of both areas. This need does not only come from the great growth of trade and investments motivated by emerging giants such as China and India, but also from the lessons that need to be learnt and the growing links between the different countries of both communities of nations, many of which have similar realities.

The objective of the Iberoamerican Observatory of Asia-Pacific is to make easier the knowledge of Asia-Pacific in the 22 nations that make up the Iberoamerican Conference, mainly in the economic and academic fields. Through the website www.iberooasia.org, the Observatory offers current and practical information on the different areas of interest for these relations.

The decision of creating the Observatory was firmly taken in 2005, the year the Iberoamerican Conference obtained the quality of observer in the United Nations and the Iberoamerican General Department began to work in Madrid.

The Observatory was presented at an event chaired by **Enrique Iglesias**, the Iberoamerican Secretary General, in June 2006 in Barcelona. It gathers the experience of the programme on the relations between Spain-Latin America-Asia Pacific, developed from 2001 to 2006 by Casa Asia and Casa de América of Spain. This programme, mainly consisting of an annual conference, created the Observatory for the need to broaden its field of contents and activities and to be the permanent link of its interlocutors.

To fulfil its objectives, the page of the Observatory offers the following contents:

Current affairs: webpage that offers news on Iberoamerica-Asia links, on the emerging world and on Asia-Pacific of interest for Iberoamerica, with emphasis put on economic and business issues.

Business and economic issues

- Current information on the main aspects of relations between Iberoamerica and Asia-Pacific in the section of current affairs, in the different bases of documents and in the newsletter.
- The aforementioned includes the periodic synthesis on the economic and business current affairs with Asia-Pacific of the countries of Latin America most linked to that continent, especially made for the Observatory from Argentina, Brazil, Chile, Mexico and Peru.
- Bases of documents: selection of researches, business and economic reports and articles arranged by (1) areas and countries and by (2) subjects: general on economy and globalization; financial and of banks; new technologies and science; energy and environment; legislation and taxation; business experiences.
- Information of countries: links to business guides and files of countries and pages on treaties between countries, about economic and trade statistics, about bases of legislation and on environment for business, etc.

Academic issues

- Information of academic centres and programmes of studies related to Iberoamerica – Asia-Pacific arranged by areas, countries and cities.
- Selection of scholarships, calls and information on academic current affairs.
- Database of Iberoamerican specialists in Asia-Pacific.

Other sections and issues

- International relations, politics and integration.
- Cooperation and development.
- Culture and society: current affairs highlights, literature and articles arranged by countries.
- Relations Spain/EU-Latin America - Asia-Pacific and Triangulation Conference.
- Documents and lectures of seminars and conferences.
- Information and explanation files of the main international organisms and forums related to Iberoamerica - Asia-Pacific.
- Links: organisms and institutions of interest, academic centres and associations, sources of information, mass media.

Agenda of activities: Selection of encounters, summits and academic, institutional and business activities, including the activities organised by the Observatory or those in which it collaborates.

Newsletter: Base of previous newsletters and possibility for free subscription.